

PHILIPS

Headphones

3000 シリーズ

TAT3215
TAT3255



ユーザーマニュアル

製品を登録してサポートを受けましょう。

www.philips.com/support

コンテンツ

1	重要な安全に関する説明	2
	聴力に関する安全性	2
	一般情報	2
2	Bluetooth ワイヤレスヘッドセット	3
	パッケージの内容	3
	その他のデバイス	3
	Bluetoothワイヤレスヘッドセットの概要	4
3	はじめに	5
	バッテリーの充電	5
	ヘッドセットとBluetoothデバイスを初めてペアリングする	6
	ヘッドセットと別のBluetoothデバイスのペアリング	6
4	ヘッドセットの使用	7
	ヘッドセットをBluetoothデバイスに再接続する	7
	電源オン/オフ	7
	通話と音楽の管理	7
	LEDインジケータのステータス	8
	装着方法	8
5	ヘッドセットをファクトリーリセットする	9
6	テクニカルデータ	10
7	通知	11
	適合宣言	11
	古い製品およびバッテリーの廃棄	11
	EMFのコンプライアンス	12
	環境に関する情報	12
	コンプライアンス通知	12
8	商標	13
9	よく寄せられる質問	14

1 重要な安全に関する説明

聴力に関する安全性



⚡ 危険性

- ・ 聴力の低下を避けるために、大音量でヘッドセットを使用する時間を制限し、音量を安全なレベルに設定してください。音量を大きくする場合は使用時間を短くしてください。

ヘッドセットを使用するときは、次のガイドラインに従ってください。

- ・ 適切な音量と使用時間を守ってください。
- ・ 耳が慣れてきたと感じた場合でも、音量を上げ続けないように注意してください。
- ・ 周囲の音が聞こえないほど音量を大きくしないでください。
- ・ 危険を伴う場合には、使用を慎重に行うか、一時的に使用を中止してください。
- ・ イヤホンおよびヘッドセット使用時の過度の音量は、聴力低下の原因となります。
- ・ 運転中に両耳をふさがれたヘッドセットを使用することは推奨されておらず、一部の地域では運転中に違法となる場合があります。
- ・ 安全のため、交通機関や危険が予想される環境にいるときは、音楽や電話に気を取られないようにしてください。

一般情報

損傷や不具合を避けるために:

! 注意

- ・ ヘッドセットを高温に晒さないでください。
- ・ ヘッドセットを落とさないでください。
- ・ ヘッドセットに水滴がかかったり水跳ねしたりしないようにしてください。
- ・ ヘッドセットを水に浸さないでください。
- ・ アルコール、アンモニア、ベンゼン、研磨剤を含む洗剤は一切使用しないでください。
- ・ 清掃が必要な場合は、柔らかい布で拭いてください。必要に応じて、少量の水または薄めた中性洗剤で湿らせ柔らかい布で、製品を手入れしてください。
- ・ 内蔵電池を直射日光や炎などの高温にさらさないでください。
- ・ 間違った型のバッテリーを装着すると破裂する危険性があります。同じまたは同等のタイプでのみ置換してください。

使用・保管時の温度・湿度について保管時の温度は -10°C ~ 65°C です。動作時の温度は 45°C (最高) (相対湿度は最高90%) です。

- ・ バッテリーの寿命は、高温または低温の条件下で短くなる場合があります。

2 Bluetooth ワイヤレスヘッドセット

ご購入ありがとうございます。そしてフィリップスへようこそ!フィリップスが提供するサポートをすべてご利用いただくには、お客様の製品を www.philips.com/welcome で登録ください。

フィリップスワイヤレスヘッドセットは、次のようにご利用いただけます。

- 便利なワイヤレスハンズフリーでの通話を楽しめます。
- ワイヤレス音楽を楽しみながら操作できます。
- 通話と電話を切り替えられます。

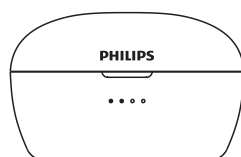
付属品



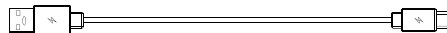
フィリップスツールワイヤレスヘッドセット Philips TAT3215、TAT3255



取り替え可能ゴム製イヤークャップ x 2ペア



充電ケース



USB充電ケーブル(充電専用)

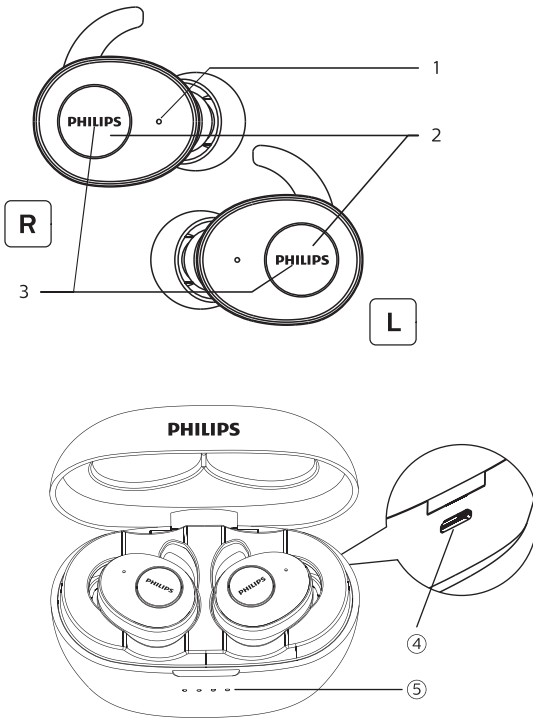


クイック スタート ガイド

その他のデバイス

Bluetoothに対応し、ヘッドセット(10ページの「テクニカルデータ」を参照)と互換性のある携帯電話またはデバイス(ノートパソコン、PDA、Bluetoothアダプタ、MP3プレーヤーなど)。

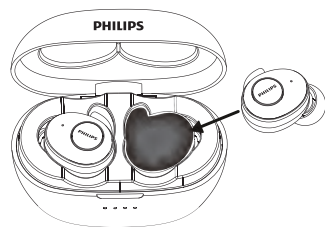
Bluetoothワイヤレスヘッドセットの概要



1. マイク
2. 多機能ボタン
3. LEDインジケータ(ヘッドセット)
4. USB充電スロット
5. LEDインジケータ(充電ケース)

3 はじめに

- ・ 充電プロセスは、イヤホン上の白色LEDライトによって確認されます。
- ・ ヘッドセットが完全に充電されると、白いライトが消えます。



バッテリーの充電

注釈

- ・ 初めてヘッドセットを使用する前に、ヘッドセットを充電ケースに入れてバッテリーを2時間充電し、バッテリーの容量と寿命を最適化します。
- ・ 損傷を避けるため、付属品USB充電ケーブルのみを使用してください。
- ・ ヘッドセットを充電する前に通話を終了してください。ヘッドセットを充電用に接続すると、ヘッドセットの電源がオフになります。

ヒント

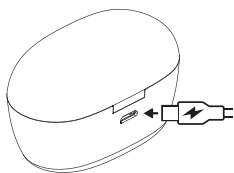
- ・ 通常、フル充電には2時間かかる(ヘッドセットまたは充電ケース)。

充電ケース

USBケーブルの一端を充電ケースに、もう一端を電源に接続します。

↳ 充電ケースが充電を開始します。

- ・ 充電プロセスは、前面パネルの青色LEDライトによって確認されます。
- ・ 充電ケースが完全に充電されると、青いライトが点灯します。

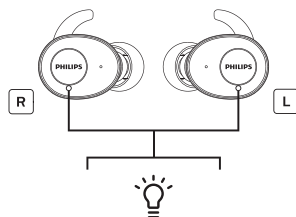


ヒント

- ・ 充電ケースは、ヘッドセットを充電するための携帯用バックアップバッテリーとして機能します。充電ケースが完全に充電されると、ヘッドセットの3回のフル充電サイクルに対応します。

初めてBluetoothにヘッドセットをペアリングする

- 1 ヘッドセットが完全に充電されていることを確認します。
- 2 両方のヘッドセットを充電ケースから取り出すと、ヘッドセットの電源が自動的に入り、ペアリングモデルと左右のヘッドセットが接続されます。



- ↳ そうすると「電源オン」および「ペアリング」という音声が再生されます。そして、お互いにペアリングした後に、右側のヘッドセットには「右チャンネル」、左側のヘッドセットには「左チャンネル」という音声が再生されます。

ヘッドセット

ヘッドセットを充電ケースに置いてください。

↳ ヘッドセットが充電を開始します。

- ↳ 右のヘッドセットでは、「ペアリング」という音声が再生され、LEDが白と青で点滅します。
- ↳ ヘッドセットはペアリングモードになり、Bluetoothデバイス(例えば携帯電話)とペアリングする準備ができました。

3 BluetoothデバイスでBluetooth機能をオンにします。

4 Bluetoothデバイスとヘッドセットをペアリングします。Bluetoothデバイスのユーザーマニュアルを参照してください。

- ↳ 右側のヘッドセットで「接続されました」と音声が再生され、LEDは両方のヘッドセットで5秒間点灯します。デバイスを使用して音楽を再生したり通話を行うことができます。

注釈

- ・「左側のヘッドセットチャンネル」の電源を入れるだけではBluetoothデバイスに接続できないので、「右側のチャンネル」をオンしてお互いにペアリングする必要があります。

次の例は、ヘッドセットをBluetoothデバイスとペアリングする方法を示しています。

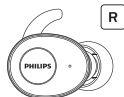
- 1 BluetoothデバイスのBluetoothデバイス機能をオンにして、Philips TAT3215、TAT3255を選びます。
- 2 ヘッドセットのパスワードの入力を求められたら、「0000」（ゼロ4つ）を入力します。Bluetooth 3.0以降を搭載したBluetoothデバイスの場合は、パスワードを入力する必要はありません。



Philips TAT3215
TAT3255

シングルヘッドセットペアリング(単一モード)

- 1 充電ケースから右側のヘッドセット(「マスターデバイス」)を取り出すと、イヤホンの電源が自動的に入ります。右側のヘッドセットから「電源オン」の音声が再生されます。



- 2 デバイスでBluetooth機能をオンにしてPhilips TAT3215、TAT3255を探し、タップして接続します。(6ページを参照)



Philips TAT3215、TAT3255

- 3 ペアリングが成功すると「接続されました」という音声が再生され、インジケータライトが消えます。

注釈

- ・「左側のヘッドセットチャンネル」の電源を入れるだけではBluetoothデバイスに接続できないので、「右側のチャンネル」をオンしてお互いにペアリングする必要があります。

ヘッドセットを他のBluetoothデバイスにペアリングする

ヘッドセットとペアリングする別のBluetoothデバイスがある場合は、以前にペアリングまたは接続された他のデバイスのBluetooth機能がオフになっていることを確認します。次に、「ヘッドセットを初めてBluetoothデバイスとペアリングする」の手順に従います。

注釈

- ・ヘッドセットは1台のデバイスをメモリに記憶します。2台以上のデバイスをペアリングしようとする、最初にペアリングされたデバイスが新しいデバイスに置き換わります。

4 ヘッドセットの使用

Bluetoothデバイスをヘッドセットに再接続する

- BluetoothデバイスでBluetooth機能をオンにします。
- 両方のヘッドセットを充電ケースから取り出すと、ヘッドセットの電源が入り、自動的に再接続されます。
 - ↳ デバイスが接続されていない場合は、ヘッドセットは3分後に自動でオフになります。
 - ↳ 両方のヘッドセットの電源がオンになり、自動的にペアリングされます。
 - ↳ ヘッドセットは、最後に接続したBluetoothデバイスを検索し、自動的に再接続します。最後に接続したデバイスが使用できない場合、ヘッドセットは2番目に最後に接続したデバイスを検索して再接続します。

✳ ヒント

- ヘッドセットは一度に2つ以上のデバイスに接続することはできません。ペアリングされたBluetoothデバイスが2つある場合は、接続するデバイスのBluetooth機能だけをオンにします。
- ヘッドセットをオンにした後でBluetoothデバイスのBluetooth機能をオンにする場合は、デバイスのBluetoothメニューに移動して、ヘッドセットをデバイスに手動で接続する必要があります。

☰ 注釈

- ヘッドセットが3分以内にBluetoothデバイスに接続できない場合は、バッテリーを節約するために自動的に電源が切れます。
- 一部のBluetoothデバイスでは、接続が自動的に行われない場合があります。この場合、デバイスのBluetoothメニューに移動し、ヘッドセットをBluetoothデバイスに手動で接続する必要があります。

電源オン/オフ

作業	多機能ボタン	操作
ヘッドセットをオンにします。	ヘッドセット	両方のヘッドセットを充電ケースからはずします。
ヘッドセットをオフにします。		両方のヘッドセットを充電ケースに設置します。
	左右ヘッドセット	5秒間長押しします。 ↳ 白LEDが3回点滅します。

通話と音楽の管理

音楽のコントロール

作業	多機能ボタン	操作
音楽の再生または停止。	左右ヘッドセット	1回押す。
前にスキップする	右ヘッドセット	2秒間長押しします。
後ろにスキップする	左ヘッドセット	2秒間長押しします。

通話コントロール

作業	多機能ボタン	操作
通話の受信/終了。	左右ヘッドセット	1回押す。
着信の拒否。	左右ヘッドセット	2秒間長押しします。
通話中に話者の切り替え。	左右ヘッドセット	2秒間長押しします。

音声コントロール

作業	多機能ボタン	操作
Siri/Google	左右ヘッドセット	二度押し ます

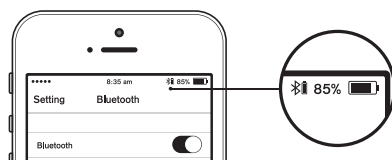
LEDインジケータのステータス

ヘッドセットステータス	インジケータ
ヘッドセットはBluetoothデバイスに接続されています。	5秒間白LEDライトが点灯します。
ヘッドセットがオンになっています。	白LEDが2回点滅します。
ヘッドセットはペアリングモードです。	青と白のLEDが点滅します。
ヘッドセットがオンになっていますが、Bluetoothデバイスに接続できませんでした。	青と白のLEDが点滅します。接続が行えない場合は、ヘッドセットは3分以内に自動でオフになります。

低バッテリーレベル (ヘッドセット)	ヘッドセットで「バッテリーが少 ないです」と再生 されます。 白のLEDは3分毎に 2度点滅します。
バッテリーが完全に 充電されています。	LEDがオフです。

ヘッドセットステータスのバッテリーLEDインジケータ

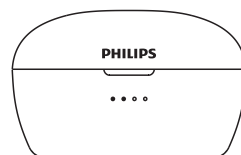
ヘッドセットに接続するとBluetoothデバイス上にバッテリーインジケータが表示されます。



充電ケースのバッテリーLEDインジケータ

ヘッドセットの充電中、青のLEDが点灯します。

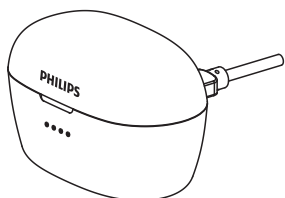
- 4つの青色LEDライトが75~100%の電力で点灯
- 3つの青色LEDライトが50~75%の電力で点灯
- 2つの青色LEDライトが25~50%の電力で点灯
- 1つの青色LEDライトが0~25%の電力で点灯



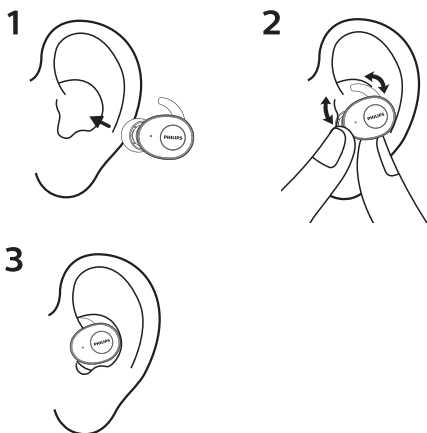
USBケーブル付充電ケースのバッテリーLED表示

ヘッドセットの充電中、青色LEDライトの状態は以下のとおりです。

- ・ 4つの青色LEDライトが70～100%の電力で点灯
- ・ 2つの青色LEDライトが点灯し、50～75%の電力で3つ目のLEDが毎秒点滅
- ・ 1つの青色LEDライトが点灯し、20～50%の電力で2つ目のLEDが毎秒点滅
- ・ 1つの青色LEDライトが0～25%の電力で点灯



装着方法



5 ファクトリーリセットとヘッドセット

ペアリングまたは接続の問題が発生した場合は、次の手順に従ってヘッドセットを出荷時の状態にリセットできます。

- 1 Bluetoothデバイスで、Bluetoothメニューに移動してPhilipsTAT3215をデバイスリストから削除します。
- 2 BluetoothデバイスのBluetooth機能をオフにします。
- 3 両方のヘッドセットを充電ケースに入れます。5秒間左右のヘッドセット機能ボタンを長押しします。
 - ↳ 両方のヘッドセットを充電ケースから取り出すと、ヘッドセットの電源が自動的に入ります。
「電源オン」と「ペアリング」という音声が発生します。
 - ↳ そして、お互いにペアリングした後に、右側のヘッドセットには「右チャンネル」、左側のヘッドセットには「左チャンネル」という音声が発生します。右側のヘッドセットのLEDが白と青で3分間点滅します。
右側のチャンネルから「接続されました」という音声が発生します。
 - ↳ 右側のイヤホンのLEDライトが白と青で3分間点滅します。
- 4 ヘッドセットをBluetoothデバイスとペアリングするには、BluetoothデバイスのBluetooth機能をオンにし、Philips TAT3215、TAT3255を選びます。

6 テクニカルデータ

ヘッドセット

- 音楽視聴時間：6時間(追加の充電ケース付き18時間)
- 通話時間：5時間(追加の充電ケース付き15時間)
- スタンバイ時間：80時間
- 充電時間：2時間
- 再充電可能リチウムイオンバッテリー：各イヤホン50mAh
- Bluetooth バージョン：5.1
- 互換性のある Bluetooth プロファイル：
 - A2DP(Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- 対応している音声コーデック：SBC
- 周波数範囲：2.4 GHz
- 送信機電力：< 4 dBm
- 動作範囲：10メートル(33フィート)

充電ケース

- 充電時間：2時間
- 再充電可能リチウムイオンバッテリー：500mAh

注釈

- 仕様は予告なく変更されることがあります。

7 通知

適合宣言

これにより、MMD Hong Kong Holding Limitedは、この製品が指令2014/53/EUの必須要件及びその他の関連規定に適合していることを宣言します。適合宣言は www.p4c.philips.com からご確認いただけます。

古い製品とバッテリーの廃棄



製品は、リサイクルおよび再利用が可能な高品質の材料およびコンポーネントを使用して設計および製造されています。



製品に表示されているこの記号は、その製品が欧州指令2012/19/EUの対象であることを意味します。

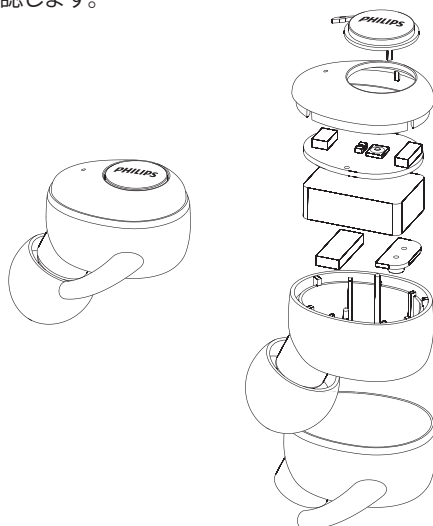


この記号の意図として欧州指令2013/56/EUの適用を受ける内蔵充電式電池で、一般家庭では廃棄できないものを使用しています。充電式バッテリーを専門業者に取り外してもらうために、製品を正式な回収センターまたはフィリップスのサービスセンターに持ち込むことを強くお勧めします。電気・電子製品と充電式電池の地域別回収システムについてお知らせします。地域のルールに従い、一般廃棄物と一緒に製品と充電式バッテリーを廃棄しないでください。古い製品や充電式電池を適切に廃棄することで、環境や健康への悪影響を防止します。

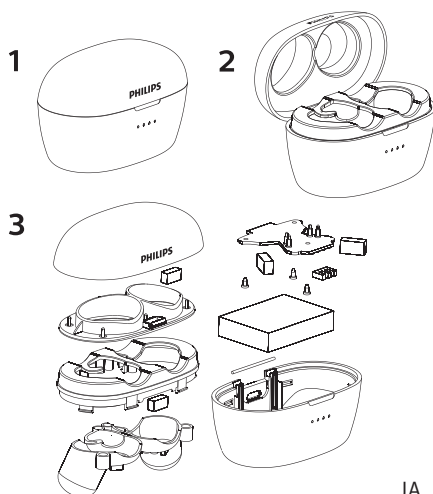
内蔵バッテリーの取り外し

お客様の国に電子製品の回収・リサイクルシステムがない場合、ヘッドセットを廃棄する前にバッテリーを取り外してリサイクルすることで環境を保護することができます。

- ・ バッテリーを取り外す前に、ヘッドセットが充電ケースから外れていることを確認します。



- ・ バッテリーを取り外す前に、充電ケースが USB 充電ケーブルから外れていることを確認してください。



EMFのコンプライアンス

本製品は、電磁界への曝露に関して適用されるすべての規格および規制に準拠しています。

環境情報

不要な梱包はすべてなくしました。段ボール(箱)、発泡スチロール(緩衝液)、ポリエチレン(袋、保護フォームシート。)に分別しやすい梱包を心がけました。

製品は、専門会社によって解体された場合にリサイクルおよび再利用できる材料で構成されています。梱包材、使用済みバッテリー、古い機器の廃棄については、各地域の条例に従ってください。

コンプライアンス通知

FCC 規則、パート 15 に準拠しています。次の 2 つの条件にしたがって操作する必要があります。

1. このデバイスは有害な干渉を引き起こすことはありません。
2. このデバイスは、受信した干渉(望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含む)をすべて受け入れる必要があります。

FCC法規

本装置は、テストの上、FCC規則の15部に準拠するクラスBデジタルデバイスの限度に適合していることが明らかにされています。これらの制限は、住宅設備における有害な干渉からの妥当な保護を提供するように設計されています。この装置は、無線周波エネルギーを生成、使用、および放射する可能性があり、マニュアルに従って取り付けや使用を行わないと、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。

しかしながら、特定の設置条件において、干渉が発生しないことは保証されません。この装置がラジオまたはテレビの受信に有害な干渉を引き起こす場合は(装置の電源を入れたり切ったりすることで判別できます)、次のいずれかの方法で干渉を修正することをお勧めします。

- ・受信アンテナの場所を変える。
- ・装置と受信機の距離を離します。
- ・装置は、受信機が接続されているものとは異なる回路のコンセントに接続してください。
- ・サポートについては、ディーラーまたは経験豊富な無線/TV技術者に相談してください。

FCCの放射線被曝に関する声明:

この装置は、管理されていない環境に対して定められたFCCの放射線被曝限度に適合しています。この送信機は、他のアンテナまたは送信機と同じ場所に設置したり、連動させたりしないでください。

カナダ:

このデバイスは、カナダ産業省のライセンス免除のRSS標準に準拠しています。次の 2 つの条件にしたがって操作する必要があります。(1) 本装置は有害な干渉を引き起こすことはありません。また、(2) 本装置は、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信した干渉をすべて受け入れなければなりません。

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

ICの放射線被曝に関する記述:

この装置は、管理されていない環境に対して定められたカナダの放射線被曝限度に適合しています。

この送信機は、他のアンテナまたは送信機と同じ場所に設置したり、連動させたりしないでください。

注意: 法令等遵守責任者が明示的に承認していない変更・改造を行った場合、お客様の操作権限が無効になる可能性があることにご注意ください。

8 商標

Bluetooth

Bluetooth® のワードマークおよびロゴは Bluetooth SIG, Inc. の登録商標であり、Top Victory Investment Limited はライセンス契約に基づいてかかるマークを使用しています。その他の商標および商標名は各所有者に帰属します。

Siri

Siri は米国およびその他の国で登録された Apple Inc. の商標です。

Google

Google およびロゴは Google Inc. の登録商標です。

9 よくあるご質問

Bluetooth の電源がオンになりません。

バッテリーレベルが低いです。ヘッドセットを充電してください。

Bluetooth デバイスと Bluetooth ヘッドセットをペアリングできません。

Bluetoothがオフになっています。ヘッドセットをオンにする前に、BluetoothデバイスのBluetooth機能を有効にし、Bluetoothデバイスをオンにします。

ペアリングができません。

- ・ 両方のイヤホンを充電ケースに入れます。
- ・ 以前に接続したBluetoothデバイスのBluetooth機能が無効になっていることを確認します。
- ・ BluetoothデバイスのBluetoothリストから「Philips TAT3215、TAT3255」を削除します。
- ・ ヘッドセットをペアリングします(6ページの「初めてヘッドセットをBluetoothデバイスとペアリングする」を参照)。

ペアリングのリセット方法

充電ケースから両方のヘッドセットを外します。LEDインジケータが白色に変わるまで、多機能ボタンを両方のヘッドセットで2回押し、約10秒間待ちます。ペアリングが成功すると「接続されました」、「左側のチャンネル」、「右側のチャンネル」という音声流れます。

Bluetooth デバイスでヘッドセットを検知できません。

- ・ ヘッドセットが以前にペアリングされたデバイスに接続されている場合があります。接続されているデバイスをオフにするか範囲外に移動してください。
- ・ ペアリングがリセットされたか、ヘッドセットが以前に別のデバイスとペアリングされている可能性があります。ユーザーマニュアルの説明にしたがって、ヘッドセットをもう一度 Bluetooth デバイスとペアリングしてください (6 ページの「ヘッドセットを初めて Bluetooth デバイスとペアリングする」を参照)。

Bluetooth ヘッドセットが Bluetooth ステレオ対応の携帯電話に接続されているが、音楽は携帯電話のスピーカーでしか再生されません。

お使いの携帯電話のユーザーマニュアルをご参照ください。ヘッドセットを通じて音楽を聞くを選択してください。

音質が悪く、音飛びノイズが聞こえます。

- ・ Bluetoothデバイスが範囲外にあります。ヘッドセットとBluetoothデバイス間の距離を短くするか、間の障害物を取り除きます。
- ・ ヘッドセットを充電してください。

携帯電話からのストリーミングが非常に遅い場合、またはオーディオストリーミングがまったく機能しない場合は、オーディオの品質が低下します。

お使いの携帯電話が (mono) HSP/HFP だけではなく、A2DP にも対応しており、BT4.x (以上) と互換性があることを確認してください (10 ページの「テクニカルデータ」を参照)。

Bluetooth デバイスで音楽が聞こえるが制御できない (再生 / 一時停止 / 早送り / 巻き戻しなど)。

BluetoothオーディオソースがAVRCP(10ページの「テクニカルデータ」を参照)に対応していることを確認します。

ヘッドセットの音量が低すぎます。

一部のBluetoothデバイスでは、ボリュウム同期によって音量をヘッドセットにリンクできません。この場合は、Bluetoothデバイスの音量を個別に調整して、適切な音量レベルにする必要があります。

ヘッドセットを別のデバイスに接続できないのですが、どうすればいいですか？

- ・ 前のペア機器のBluetooth機能がオフになっていることを確認してください。
- ・ もう一方のデバイス(6ページの「初めてヘッドセットをBluetoothデバイスとペアリングする」を参照)でも、ペアリング手順を繰り返します。

片方のイヤホンからのみ音声再生されます。

- ・ 通話中の場合は、左右のイヤホンから音が出るのが普通です。
- ・ 音楽を聴いているときに、1つのイヤホンからしか音が聞こえない場合:
- ・ もう一方のイヤホンの電池が切れている可能性があります。パフォーマンスを最適化するには、両方のイヤホンをフル充電してください。

- ・ 左右のイヤホン間の接続が切れています。両方のイヤホンをまずオフにします。それから、両方のイヤホンを充電ケースに5秒間戻して取り出します。これでイヤホンがオンになり、2つのイヤホンが接続されます。ヘッドセットをBluetoothデバイスに接続し直します。

- ・ ヘッドセットが複数のBluetoothデバイスに接続されています。全ての接続されているデバイスのBluetooth機能をオフにします。両方のイヤホンをオフにし、充電ケースに5秒間戻して取り出します。ヘッドセットをBluetoothデバイスに接続し直します。ヘッドセットは、一度に1つのBluetoothデバイスだけに接続するように設計されています。ヘッドセットをBluetoothデバイスに再接続するときは、以前にペアリングして接続した他のデバイスのBluetooth機能がオフになっていることを確認します。
- ・ 上記の対処法で問題が解決しない場合は、ヘッドセットをファクトリーリセットします(9ページの「ヘッドセットをファクトリーリセットする」を参照)。

さらにサポートが必要な場合は、www.philips.com/supportを閲覧してください。



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

PhilipsおよびPhilips Shield Emblemは、Koninklijke Philips N.V.の登録商標であり、ライセンスに基づいて使用されます。本製品は、MMD Hong Kong Holding Limited またはその一員である関連会社の責任により製造および販売されており、MMD Hong Kong Holding Limited は本製品に関して保証します。

